

KLA 采购条款与条件

修订日期：2025 年 6 月 1 日

1. **双方协议。**本条款与条件（“条款”）是采购订单、修订、工作说明书或其他订单（每一项均为一个“订单”）的发出方——KLA 采购实体（“KLA”）与该等订单指明的接收方或根据该等订单履行义务的实体（“供应商”）之间就订单产品采购事宜达成的具有约束力的排他性协议。本条款或适用订单中所指的“KLA”包括并适用于采购实体、任何母公司及其直接或间接拥有或控制的任何子公司。在本条款中，“产品”是指订单中标明和/或列出的，或供应商根据订单向 KLA 实际提供的货物、材料、产品、零件、服务、软件、技术数据、知识产权、图纸、个人财产或物品。供应商的任何确认和/或开始履行订单均视为完全接受本条款。KLA 特此反对供应商通过报价、确认书或其他方式提出的任何及所有附加或不同的条款与条件，无论该等条款与条件是在本条款之前或之后或与本条款同时提出。对根据本条款交付的产品或服务进行付款或验收，均不应视为接受供应商的条款与条件。除非以书面形式并由 KLA 正式授权的采购代表或高管签名，否则对适用订单的任何变更、修改或修订均属无效。
2. **交付。**
 - (a) **性能。**时间对供应商履行适用订单至关重要。因未能遵守和未满足 KLA 的路线指示和交付时间表而产生的所有超额运输或其他费用或成本，由供应商负责。未经 KLA 事先书面批准，不得在订单指定日期之前进行部分或全部交付。KLA 保留拒绝或退回超过适用订单正面注明的数量，或在适用订单正面注明的时间之前发货的任何产品，费用由供应商承担。
 - (b) **包装和运输。**除非 KLA 另有书面规定，否则所有产品均应按以下标准进行包装、装箱、标记和装运准备：(i) 符合良好商业惯例和 ISTA 1G/1H 标准；(ii) 满足普通承运人以最低费率运输特定产品可接受的条件；(iii) 遵守所有关税、政府法律和法规；以及 (iv) 足以确保产品安全抵达订单指定目的地，并采取防范天气影响的仓储和保护措施。供应商应在所有集装箱上标明必要的吊装、搬运和运输信息，以及订单号、运输日期，以及收货人和发货人的姓名。交付给 KLA 的所有产品，供应商将明确标明原产国。除非 KLA 另有书面规定，否则每批货件都必须附有逐项记录的装箱清单。
 - (c) **损失风险和所有权的转移。**除非适用订单正面另有明确规定，否则所有产品均按 FCA（货交承运人）或 DAP（目的地交货）交付至 KLA 指定的地点（《国际贸易术语解释通则》(INCOTERMS) 2020 版）。所有产品的所有权及丢失或损坏的风险在指定的 INCOTERMS 地点转移给 KLA。尽管有上述规定，任何与订单不符的产品，KLA 仍然拥有相关权利和救济权。
3. **账单。**供应商应向 KLA 提供书面账单，一式两份，其中应包括以下信息：KLA 的订单号、产品型号、KLA 的唯一零件号、产品描述、尺寸、数量、单价、产品适用的统一关税代码和出口管制分类、产品的原产国、产品是否受美国出口法规约束，以及 KLA 书面指定的任何其他信息。KLA 在其进口和业务运营中需要依赖这些书面账单所载数据的准确性，因此，供应商对其未能正确识别其书面账单信息承担全部责任。每张账单均应附上提货单或其他运输文件。支付任何账单不构成对任何产品的接受，也不构成对

供应商未能满足订单要求行为的认可，也不构成对相应产品或服务已按订单要求交付的确认。如果供应商提供立即付款折扣，折扣将在以下日期计算，以较晚者为准：(a) 预定交付日期或 (b) 实际交付日期。对于 KLA 实体欠供应商的任何款项，KLA 有权与供应商或其任何关联公司欠 KLA 的任何款项相抵销，或扣留差额。除非 KLA 事先另行书面约定，否则向供应商付款应以与本条款相关的适用 KLA 订单上指定的货币支付。KLA 保留以美元付款的权利。付款在 KLA 的支票邮寄之日或 KLA 代表供应商发起电汇时即视为已支付。在 KLA 正确邮寄支票后发生的欺诈性支票背书，KLA 不对供应商承担任何责任。

4. 税款和费用。 适用订单中规定的价格包括所有适用的税款和杂费，包括但不限于运费、特定税费、海关费用、关税、进口税和政府征收的附加费（统称为“税费”）。所有此类税费应在供应商的账单上一一注明。如果任何相关税务机关对 KLA 向供应商支付的款项征收任何预扣税款，并要求 KLA 预扣该等税款，KLA 可从向供应商支付的款项中扣除该等税款，并代表供应商汇款给相关税务机关，除非供应商事先向 KLA 提供有效的免税证书。对于任何税费（无论于何时评估），以及税费的收取或预扣，包括所有罚款和利息，KLA 不承担任何义务或责任，且供应商同意就此向 KLA 提供赔偿、辩护并使其免受损害。

5. 检查。

- (a) KLA 根据适用订单购买的所有产品，均应在制造期间及之后的任何时间和地点在可行范围内接受 KLA 的检查和测试，且无论如何应在验收之前完成。如果 KLA 在供应商的场所进行检查或测试，供应商应提供所有合理的设施和协助，以确保 KLA 检查员的安全和便利，且不收取额外费用。任何检查或测试均不得免除供应商对缺陷或其他未能满足适用订单和本条款要求的行为所承担的责任。
- (b) 尽管事先进行了任何检查或付款，所有产品均应在交付后的合理时间内在 KLA 工厂接受检查和验收。供应商应提供并维护 KLA 可接受的检查系统。供应商应保留并维护所有检查工作记录，记录应完整准确，且应在对应订单履行期间以及之后的五 (5) 年内或 KLA 书面规定的更长时间内供 KLA 查看。

6. 保证。

- (a) 供应商声明并保证，交付给 KLA 的所有产品，包括其中包含的所有组件和原材料，以及根据本保证条款进行校正的产品均：(i) 不存在工艺、材料和制造上的缺陷；(ii) 遵守并符合以下要求：(A) 本条款中的要求；(B) 供应商发布的、包含在本条款中的、适用订单规定的或提交给 KLA 的任何图纸或规格；(C) 供应商提供的任何样品；以及 (iii) 遵守所有适用的法律法规以及公认的标准和规范；(iv) 为全新产品，而不是二手、翻新或假冒产品；(v) 无设计缺陷（由供应商负责设计的情况下）。供应商还保证所有服务均按最高专业标准提供。上述保证将取代所有其他明示或暗示的保证，并且在 KLA 进行任何检查、验收和付款后仍有效。所有保证均由 KLA 及其客户受益并可强制执行。
- (b) 供应商声明并保证，其拥有充分的权力和权限来授予本条款授予的权利。供应商进一步声明并保证，KLA 使用根据本条款提供的所有产品不会侵犯本条款第 11 条定义的任何第三方的知识产权。供应商还保证其拥有必要的权利、所有权和权益，可以向 KLA 提供所述产品，不存在任何留置权和权利负担。
- (c) 供应商声明并保证遵守 KLA 的《病毒防护政策》（详见 [Anti-Virus.pdf \(kla.com\)](#)），确保含操作系统或硬盘的系统或零件在运往 KLA 之前已使用标准杀毒软件工具进行扫描，已认证无病毒。根据本政策，供应商应在每批货件中提供一份书面杀毒合规声明，其中列出所使用的杀毒软件产品和版本、完成扫描

的日期和流程步骤，以及最终扫描报告的副本，确保含操作系统或硬盘的系统或零件在运往 KLA 之前已使用标准杀毒软件工具进行扫描，已认证无病毒。根据本政策，供应商应在每批货件中提供一份书面杀毒合规声明，其中列出所使用的杀毒软件产品和版本、完成扫描的日期和流程步骤，以及最终扫描报告的副本。

- (d) 供应商声明并保证已实施并维持一套健全的业务连续性计划和业务连续性测试程序，包括但不限于灾难恢复计划、疫情应对计划和网络安全。供应商将应 KLA 的要求提供业务连续性计划和测试结果的摘要。网络安全计划必须至少包括关于及时预防、检测、响应和解决网络安全事件（包括未经授权的访问、数据泄露和其他网络威胁）的规定。对于任何可能影响根据本条款提供的产品或服务的完整性或安全性的网络安全事件，供应商应立即通知 KLA。
- (e) 对供应商的产品、设计或服务进行任何验收、付款、检查，或未进行检查，或予以批准，均不得免除供应商根据适用订单或本条款应承担的任何义务或保证，即使缺陷、不符合规定或其他缺点本可以或本应被发现或检测到。KLA 放弃一个或多个产品或部分服务所需的任何图纸或规格要求，并不构成放弃对其余产品的此类要求。
7. **变更。** KLA 可随时向供应商发出书面指令，要求暂停履行本条款项下的义务、增加或减少订购数量，或更改以下任何一项或多项内容：(i) 适用的图纸、设计或规格；(ii) 运输或包装方法；(iii) 交货地点；和/或 (iv) 时间表，包括交付时间。如果任何此类变更导致履行适用订单的成本或所需时间增加或减少，双方将善意地讨论对订单价格和/或交付时间进行公平调整。
8. **便利终止。** KLA 可随时为自身便利，向供应商发出书面终止通知，全部或部分终止根据本条款下达的任何订单。供应商收到此类通知后，除非通知中另有规定，否则应立即停止与该等订单相关的所有工作，立即向其所有供应商或分包商发出书面通知，促使其停止所有相关工作，并应 KLA 要求，退还 KLA 提供给供应商的与该等订单相关的任何材料。对于标准现成产品或尚未提供的服务的订单终止，不得收取任何费用。KLA 将负责支付供应商已提供且 KLA 已接受的标准现成产品或授权服务的款项。对于定制产品订单，如果其依据、包含或利用了 KLA 的知识产权和/或机密信息，因而属于 KLA 的独家专属产品，供应商可就该等订单终止提出索赔，但索赔金额仅可包括截至供应商收到此类终止通知之日，供应商记录中可证实的已终止产品的在制品或成品的净成本。任何因其性质需延续到本条款到期或终止之后的义务和责任，在本条款和/或订单到期或终止之后继续有效。
9. **因故终止。** 如果供应商未能履行本条款项下的任何义务，或因未能取得进展而危及其根据本条款履约，KLA 可以部分或全部终止。此外，如果供应商 (i) 破产；(ii) 暂停业务；(iii) 提起自愿破产申请，或存在针对供应商的非自愿破产申请，且该申请在三十 (30) 天内未被驳回；或 (iv) 根据下文第 16(k) 条的规定，KLA 可立即取消任何适用订单任何未履行部分，且不会受到处罚。收到此类终止通知后，KLA 可要求供应商将其为履行适用订单而生产或取得的任何已完成或部分完成的产品和材料交付给 KLA 并转移所有权。供应商仍应对因供应商违约行为而给 KLA 造成的所有损失负责，向 KLA 赔偿所有此类损失。此外，KLA 可从其应向供应商支付的任何款项中抵销任何此类损害赔偿，无论该款项是否源自此订单。因违约而发出终止通知之后，如果确定未履行义务的行为并不构成违反本订单，则任何违约通知应视为根据

本订单第 8 条发出。

10. **一般赔偿。** 对于因以下情形而导致 KLA 之后可能承担、需要负责或支付的任何及所有成本、费用（包括合理的律师费）、损失、损害、索赔、责任、要求、处罚、没收、诉讼和判决，供应商同意按 KLA 的自行决定，为 KLA 辩护，赔偿 KLA 及其高管、董事、股东、员工、关联公司、代理和客户并使其免受伤害：任何人员死亡或身体伤害、任何财产毁坏或损害、对环境造成污染或不良影响及任何相关的清理费用，或任何违反政府法律、法规或命令的行为，且该等情形全部或部分由以下原因导致：(a) 供应商违反订单的任何条款或规定；(b) 供应商及其人员、高管、代理、代表或承包商在供应商提供的产品和/或根据订单履行服务过程中存在任何疏忽或故意行为、错误或遗漏。

11. **侵权赔偿**
 - (a) **赔偿。** 对于因 KLA 或 KLA 的客户使用或销售以下内容引起实际或涉嫌侵犯知识产权而产生的任何及所有成本、费用（包括合理的律师费）、损失、损害或责任，供应商应按 KLA 的自行决定，赔偿 KLA 和 KLA 的高管、董事、股东、员工、关联公司、代理和客户，为其辩护并使其免受伤害：(i) 根据本条款提供的任何产品，或使用该等产品制造的 KLA 产品；(ii) 供应商提供的任何发明；或 (iii) 供应商提供的任何工作成果。KLA 应立即将此类索赔或要求通知供应商，并允许供应商参与相关的辩护或和解。“知识产权”是指全球范围内的任何专利、版权、商标、掩膜作品权、设计权、数据库权、专有技术权、商业秘密和其他机密信息，以及任何其他类似权利（无论是否注册），包括对上述权利的任何申请。
 - (b) **救济。** 如果 KLA 及其分销商、代理、分包商或客户使用任何产品时被禁止、受到禁令威胁或成为任何法律诉讼的主张对象，供应商应选择以下任一解决方式，并自行承担全部成本和费用：(i) 替换为完全等效的非侵权产品；(ii) 修改产品，使其不再侵权，但功能完全等效；(iii) 为 KLA 及其分销商、分包商、代理或客户获取继续使用产品的权利；或 (iv) 如果上述任一方式都不可能实现，则退还为侵权产品支付的所有款项。

12. **工作成果的权利归属。** 在根据本条款和/或任何订单履行义务的过程中，供应商可能开发、构思或实践各项发明、发现、改进、概念、创意、著作权作品和开发成果（有形或无形形式）、书面材料、文档和/或成果（统称为“工作产品”）。工作产品的任何及所有知识产权自产生之日起均为 KLA 的专有财产。供应商同意并特此将工作成果的所有权利、所有权和权益以及其中包含、与之相关或由此产生的所有知识产权转让给 KLA，不收取额外费用。供应商特此放弃其在任何工作中可能拥有的任何知识产权。所有工作成果均应视为 KLA 的专有信息，未经 KLA 事先书面同意，不得向 KLA 以外的任何人披露，也不得供供应商或其他人使用。供应商将确保供应商代表和员工适当放弃任何及所有权利要求，将与本条款相关的任何工作成果或原创作品的任何及所有权利或权益转让给 KLA。

13. **不披露和公开保密事项。** 供应商根据 KLA 的规格或图纸提供的产品和服务，未经 KLA 书面授权，不得向第三方提供或披露。供应商应以严格保密的方式保留 KLA 的机密信息。KLA 的机密信息包括但不限于规格、图纸、样品、数据、软件、有关 KLA 业务开展方式的信息、KLA 的客户、供应商、业务计划以及所有标记了“保密”、“专有”或类似标识的信息。供应商同意，所有此类机密信息仍属于 KLA 的财产

，不得披露，且仅用于供应商根据适用订单履行义务的目的，并将应要求立即退还 KLA。除非事先获得 KLA 的书面批准，否则禁止对 KLA 和/或此类订单（包括订单图片、描述或样本）进行任何宣传。

14. **制程或制造方法的变更。** 供应商同意，在供应商根据适用订单履行义务期间，未经 KLA 书面同意，供应商不会援引或变更任何制程或制造方法。KLA 将根据自己的选择，酌情定义和/或记录制程。供应商还进一步同意，对制程或制造方法的任何变更计划都将及时提交 KLA，以便 KLA 有充足的时间和合理的机会评估此类变更。
15. **责任限制。** 除供应商的赔偿义务或违反保密规定的情形外，任何一方均不对任何特殊的、偶然的、间接的、后果性的损害或利润损失承担责任，无论上述任何损害是否因合同、违反保证条款、疏忽、侵权或严格责任引起，即使已告知 KLA 可能存在此类损害。在任何情况下，KLA 对卖家的责任均不得超过采购订单规定的适用于争议产品或服务的购买价格金额。在任何情况下，KLA 对供应商的责任均不得超过订单规定的适用于争议产品或服务的购买价格金额。供应商同意，本第 15 条规定的责任限制体现了对风险的刻意分配。

16. 遵守法律

- (a) **一般法律。** 履行订单时，供应商应遵守所有适用的法令以及政府的规则、条例和命令。供应商保证其供应链和产品中使用的材料符合所有适用法律法规，包括但不限于禁止奴役和人口贩运的法律。对于因供应商实际或涉嫌未遵守此类法令、规则、条例和命令而直接或间接产生的损失、成本、费用和损害赔偿，卖方应赔偿 KLA，为其提供辩护并使其免受伤害。如有任何未遵守本第 16 条的情况，供应商应立即通知 KLA。
- (b) **《供应商商业行为标准》。** 供应商应遵守 KLA 当时实行的《供应商商业行为标准》，其中规定了 KLA 期望供应商在与 KLA 开展业务或代表 KLA 开展业务时遵守的最低行为标准。可访问 www.kla.com/sobc 查阅该标准。
- (c) **《责任商业联盟行为准则》。** 除了遵守 KLA 关于社会、环境和监管责任的供应链要求（详见 www.kla.com/company/supply-chain-socialenvironment-and-regulatory-responsibility.html）外，供应商还应遵守《责任商业联盟行为准则》（“RBA”）的所有适用标准（详见 www.responsiblebusiness.org），并将这些 RBA 要求传达给供应商的供应商，同时就为 KLA 提供的任何劳务或服务保留准确的账簿和记录。如果 KLA 要求，供应商将填写 RBA 自我评估问卷，并将结果交给 KLA。经合理要求，KLA 有权对供应商的业务记录进行审计，以评估并提升供应商对本条款的遵守情况。
- (d) **反贿赂与反腐败。** 在无损于上述规定的前提下，供应商保证遵守所有适用的反贿赂和反腐败法律，例如美国《反海外腐败法》（“FCPA”）。KLA 有权自行或委托第三方进行独立审计，以确保遵守本规定，并要求供应商每年签署合规证书。
- (e) **出口管制。** 供应商向 KLA 交付产品时，应遵守所有适用的出口管制法律和法规。供应商同意，在交付任何产品之前，以书面形式通知 KLA 该产品是否需要获得美国或任何外国政府的许可才能从美国或任何

产品交付地所在国家/地区出口。供应商应向 KLA 提供 KLA 获取此类出口许可所需的所有信息，包括出口管制分类和出口管制产品的原产国，以及产品是否受美国出口法规的约束。KLA 同意，在欧盟和其他适用司法管辖区的供应商适用的范围内，此项规定延伸至遵守禁止将某些物品再出口到俄罗斯联邦或白俄罗斯的限制规定，并同意在供应商明知未遵守此规定的情况下，适用对重大违约的救济。如果由于国家或国际外贸或海关要求或任何禁运或其他制裁措施，任何订单的继续履行受到限制，KLA 没有义务继续履行该等订单。

- (f) **关于铁、钢、铝或其他材料制品的规定。** 如果供应商提供的物品属于欧盟、英国或任何其他适用法律法规禁止使用的俄罗斯原产铁、钢、铝或其他原产于俄罗斯或其他受限制司法管辖区的材料，供应商应向 KLA 提供证据，证明此类物品并非由俄罗斯原产铁、钢、铝或其他材料生产，包括但不限于特定零件的认证、其他保证或工厂测试证书。应 KLA 要求，供应商还须肯定地说明生产此类物品所用的铁、钢、铝或其他材料的原产地。
- (g) **隐私和数据保护。** 供应商同意遵守管辖其在适用订单、本条款和《KLA 数据保护标准》（详见 [KLA Data Protection Standards.pdf](#)）项下活动的数据隐私法律。“数据隐私法律”是指任何司法管辖区适用于供应商根据本条款处理 KLA 数据的所有法律、法规和其他法定或自我监管要求，在适用范围内可以包括但不限于《加州消费者隐私法》（《加州民法典》第 1798.100 条及后续条款）（“CCPA”）及其实施条例和适用的修订、《通用数据保护条例》（欧盟第 2016/679 号法规）（“GDPR”）以及英国的同等要求（包括《英国数据保护条例》和 2018 年《数据保护法》）（“英国数据保护法”）。“个人数据”应具有数据隐私法律中该术语或类似术语的含义。此外，供应商应：(a) 负责确保供应商员工和分包商遵守此项规定；(b) 供应商员工和/或其分包商在供应商履行本条款义务过程中访问 KLA 个人数据时，确保 KLA 个人数据的安全性、准确性、质量和合法性；(c) 对供应商员工和分包商访问 KLA 个人数据设置适当的限制。
- (h) **遵守某些司法管辖区的碳排放报告要求。** 进口到欧盟和其他司法管辖区的某些铁、钢、铝和其他物品可能需要进行碳排放报告或其他海关申报。应 KLA 要求，供应商应向 KLA 提供充足的碳排放数据，以便 KLA 按照这些司法管辖区的进口商要求，报告生产此类物品所产生的碳排放量。
- (i) **政府合同。** 对于涉及政府合同或受政府合同约束的产品，或如果适用订单正面载有政府合同编号，则供应商应在适用范围内，遵守相应政府合同的所有相关规定以及相关的行政命令、法规和指令，包括但不限于《联邦采购条例》（“FAR”）的适用规定及其任何修订或补充，且所有此类相关合同规定、命令、法规和指令特此以引用方式纳入该等适用订单。政府合同的条款与条件副本将应要求向供应商提供。
- (j) **产品符合性和 CE 标志。** 供应商保证，交付到欧洲经济区（“EEA”）的所有产品均符合欧盟关于安全、健康和环保的所有适用要求。供应商应确保所有产品均载有 CE 标志，表明符合相关欧盟指令和法规。供应商将应 KLA 要求提供所有必要的文件，包括欧盟符合性声明。
- (k) **供应链安全合规。** 供应商应遵守所有适用的供应链安全标准，包括但不限于世界海关组织（“WCO”）的《全球贸易安全与便利标准框架》(SAFE) 和海关-贸易反恐伙伴关系计划（“C-TPAT”）。供应商应实施并维持适当的安全措施，以保护供应链的完整性，防止未经授权的访问、篡改和盗窃。
- (l) **账簿和记录。** 供应商应保留完整准确的记录和支持文件，以证明供应商遵守了本第 16 条的规定。供应

商同意提供 KLA 合理要求的此类文件和其他信息，以验证供应商是否遵守本第 16 条的规定。

- (m) **检查。** KLA 及其授权代理和代表或 KLA 指定的第三方有权（但没有义务）在供应商的场所进行检查，以验证供应商是否遵守本第 16 条的规定。进行任何检查时，供应商应合理配合。与此类检查相关的费用由各方自行承担。
 - (n) **救济。** 除 KLA 根据这些条款可能享有的任何其他权利和补救外，在以下情况下，KLA 可根据第 9 条立即终止订单：(i) 供应商实质性和/或多次未履行本第 16 条规定的供应商义务；或 (ii) 供应商拒绝 KLA 根据第 16(m) 条享有的检查权。
17. **人工智能。** 在本条款中，“人工智能 (AI) 技术”是指所有人工智能或机器学习处理或计算模型、算法、应用程序和技术，包括但不限于能够根据最终用户的提示输出新内容或信息的生成式人工智能技术。为避免疑义，KLA 保留以任何方式复制和/或以其他方式使用工作成果，以创建、测试、训练、开发、改进和完善 AI 技术的权利，包括但不限于能够生成与工作成果样式或类型相同的作品的人工智能技术。供应商无权以任何方式使用或允许任何第三方使用工作成果、KLA 的任何知识产权或 KLA 提供的任何其他材料，包括但不限于为创建、测试、训练、开发、改进或完善 AI 技术而使用，除非本条款明确允许，或供应商获得了 KLA 具体、明确的许可。在适用于供应商对 AI 技术的部署或具体应用的情况下，供应商还应遵守欧洲议会和欧盟理事会于 2024 年 3 月 13 日颁布的关于人工智能系统的开发、上市和使用，并对某些欧盟法案进行修订的欧盟第 2024/1689 号法规（“欧盟人工智能法案”）。
18. **开源。** 未经 KLA 事先书面同意，供应商不得：(i) 将任何开源软件并入产品、与产品合并或同时分发；或 (ii) 在任何产品的开发中使用开源软件，以致 KLA 和/或其客户必须：(A) 披露或分发产品中的源代码；(B) 许可将产品用于制作衍生产品；或 (C) 免费再分发产品。
19. **管辖法律和地点。** 除非另有书面约定，因订单引起的或与订单相关的任何争议，均由根据该等订单接收产品的 KLA 实体注册地所在司法管辖区的法律管辖。双方同意，《联合国国际货物销售合同公约》的规定不适用于本条款。KLA 和供应商特此同意，对于因适用订单引起的任何诉讼，双方接受 KLA 根据该等订单接收产品所在司法管辖区的法院管辖，并放弃对管辖法院地点提出任何异议的权利。在与订单相关或由订单引起的任何诉讼或程序中，胜诉方有权获得合理的律师费和费用。
20. **转让。** KLA 可在书面通知供应商后，转让任何适用订单或适用订单项下的任何权利或义务。供应商不得将任何订单或订单项下的任何权利、责任或义务，或订单项下 KLA 拖欠供应商的任何债务索偿权全部或部分转包或转让，除非事先获得 KLA 的书面同意，且相应转包或分包双方的授权代表必须在该同意书上签名。就本条而言，供应商发生收购、兼并、合并或控制权变更，或依法进行任何转让，均视为转让适用订单，且须获得 KLA 的书面同意。任何违反本条规定的委托或转让企图均属无效。
21. **保险。** 供应商应采取合理必要的措施，以防止供应商的任何员工、代理或分包商在 KLA 的场所根据适用订单执行任何工作时造成人身伤害、财产损失，或计算机系统或数据受到电子威胁。供应商应始终购买

并维持相关保险，包括但不限于商业综合责任保险、汽车保险、工伤保险、职业责任保险和网络安全保险，这是保护 KLA 免于上述风险及任何此类索赔所必须做的，是适用法律的要求，也是供应商所属行业或业务中的惯例。

22. 一般情形

- (a) **完整协议。** 本条款和适用订单包含 KLA 与供应商之间就本条款标的事项达成的完整谅解，并取代所有先前和同期的协议、交易和谈判。除非以书面形式作出、注明日期并由双方授权代表签名，否则对本条款的任何修改、变更或修订均属无效。
- (b) **记录保留和检查。** 供应商应保留完整、准确的书面或电子记录，记录要反映与根据本条款交付的产品相关的任何费用计算依据，保留期限为自任何特定订单最终付款之日起五 (5) 年，或适用法律要求的更长期限。供应商应在合理通知后向 KLA 提供此类记录的访问权限，用于特定订单可能要求的审计目的。
- (c) **不可抗力。** 如果未能履行或延迟履行是由以下原因引起，则任何一方均不承担责任：战争、敌对或破坏行为；天灾，疫情，非义务方造成的电力、互联网或电信中断；政府限制（包括拒绝或取消任何出口或其他许可）；或超出义务方合理控制范围的其他事件。各方应尽合理努力减轻不可抗力事件的影响。如果此类事件持续超过九十 (90) 天，任何一方均可在发出书面通知后取消未履行的服务。此规定并不免除任何一方采取合理步骤遵循合理的灾难恢复程序的义务。
- (d) **弃权。** 任何时候 KLA 未执行适用订单或本条款的任何规定，或未行使其中提供的任何选择权或权利选项，或未要求供应商在任何时候履行其中的任何规定，都绝不应被解释为放弃该等规定，也不应以任何方式影响该等订单或其任何部分的有效性，或 KLA 此后执行每项该等规定的权利。
- (e) **禁止公开。** 除非适用法律明确要求，否则在任何情形下，未事先获得 KLA 明确的书面同意，供应商不得向任何其他个人或实体宣传或以其他方式披露本条款的存在。在与本条款相关或提及本条款的情形下，供应商不得 (i) 发布任何包含或暗示 KLA 的名称或任何商标、商品名称、徽标或服务标志的出版物、公告、新闻稿或任何其他公开声明；或 (ii) 未事先获得 KLA 明确的书面同意，宣传、引用、复制、出版或显示 KLA 的名称或任何商标、商品名称或服务标志。
- (f) **无最低承诺。** KLA 和供应商承认并同意：(i) 本条款不要求 KLA 从供应商处采购任何产品的最低数量；(ii) KLA 没有义务向供应商下订单。
- (g) **可分割性。** 如果本条款中的任何一项或多项规定因任何原因被视为无效、非法或不可强制执行，本条款中的其余规定不受影响，该等无效、非法或不可强制执行的规定应由双方均可接受的有效、合法且可强制执行的规定取代，且新规定应与该等无效、非法或不可强制执行的规定的双方意图尽可能接近。
- (h) **标题。** 本条款中提供的标题仅为方便起见，不得用于解释或解读本条款。
- (i) **解释。** 本条款各方确认已有机会审阅本条款，并向各自的法律顾问获取建议。在解释本条款时，一方或另一方可能已起草了其各种规定，这一事实不得影响对此类规定的解释。如果由于适用法律的要求，除英文外，订单还以其他语言起草和执行，双方同意英文文本为订单的权威文本；如果英文版与非英文版之间存在任何冲突和/或不一致，以英文版为准，相关的非英文版应视为自动修订，以与英文版相符并保持一致。
- (j) **通知。** 根据本条款发出或送达的所有通知，在适用订单正面显示的地址收到时生效，但向 KLA 发出的通知应指明 KLA 的授权采购代理和 KLA 的订单号。

- (k) **优先顺序。**除非本条款另有明确规定，否则如果本条款与条件、任何适用的工作说明书或适用订单之间存在冲突或不一致，应按以下优先顺序进行管辖：
- i) 双方之间存在以下内容的任何书面协议：在协议中，双方同意本条款的任何规定应被取代，并明确提及本第 22(k) 条；
 - ii) 本条款；
 - iii) 任何适用的工作说明书；
 - iv) 任何适用的订单。